

Date: 2 Av 5766
July 27, 2006

Case No.: 2270/04

The Judea Military Court

Before the Honorable Presiding Judge: Major Ronen Atzmon
Judge: Major Adrian Agasi
Judge: Major Menachem Lieberman

The Military Prosecution
(Represented by Lieutenant Tomer Horovitz)

- v. -

The Defendant: Ahmed Salah Ahmed Salah, Identity No. 901739656 / Israel Prison Service
- present
(Represented by Counsel, Adv. Osama Ouda - present)

Stenographer: Corporal Liat Wieg
Interpreter: Corporal Majd Katish

The Presiding Judge opens the session and identifies the Defendant.

Course of the Hearing

Defendant: Adv. Osama Ouda is representing me.

Defense counsel: We intended to conclude this case today, but the Defendant has seen that his colleague was taken out of the courtroom before the sentencing and now he does not want to hold the hearing.

Defendant: When I saw that [REDACTED] was taken out of the courtroom, this affected my mood. His family is here and it has marred its honor. Therefore I do not want to make any deal today.

Defense counsel: I ask to defer the hearing.

Prosecutor: I ask that the verdict be heard.

Decision

The draft verdict is almost ready. It is expected that it will be completed by next Sunday. Therefore, we defer giving the verdict to Sunday, July 30, 2006.

[Stamp] P 2: 145

The parties must present by 9:30 a.m.

Because the parties are present, no additional summons will be given.

Handed down and announced this day, July 27, 2006, in public and in the presence of the parties.

[Signature]

Judge

[Signature]

Presiding Judge

[Signature]

Judge

After a recess.

Defense counsel: After rethinking the matter, the Defendant is interested in the arrangement being reached today similar to the arrangement that was reached with his colleague.

At this stage, a transcript is being copied from Case 2271/04.

Defense Counsel: The defense was supposed to give a summation today. It is the position of the Defendant that he does not want me to give a summation and his position is that all of the facts in the indictment are correct and it is his position that he murdered and injured all the people who were mentioned in the indictment; but he did it within the framework of his struggle against the occupation. It is the right of the Defendant to do so and therefore, although he has murdered, he does not think that he is pleading guilty.

[Stamp] P 2: 145 [continued]

Date: 2 Av 5766
July 27, 2006

Case No.: 2270/04

Defendant: I confirm that the facts of the indictment are correct, as my defense counsel said. I do not plead guilty; the Court can decide whether I am guilty or not.

Prosecutor: The Prosecution has filed summations. In view of the Defendant's admission to the indictment, I ask that he be convicted of that which has been attributed to him.

Verdict

Based on the Defendant's admission of the facts of the indictment, we have examined the counts of the indictment and we are convinced that the admission of the facts is enough to substantiate the guilt of the Defendant for all counts of the indictment.

We must point out that within the arbitrary contention of the defense counsel that the Defendant committed the acts while thinking that by doing so he was resisting the "occupation actions" and therefore he does not plead guilty, we have found no basis for any legal defense.

Therefore, we determine that there is no qualification to the criminal liability of the Defendant for the acts that he has admitted.

We therefore convict the Defendant of all of the offenses appearing in the indictment, as follows:

- A. Shooting at a person, pursuant to Regulation 58 (A) of the Defense Regulations.
- B. Three counts of attempting to cause intentional death, an offense pursuant to Section 51 of the Security Provisions Order (Judea and Samaria) (No. 378), 5730-1970, and pursuant to Section 19, 20 of the Rules of Liability for an Offense Order (Judea and Samaria) (No. 225), 5728-1968.
- C. Nineteen counts of causing intentional death, an offense under Section 51 of the Security Provisions Order (Judea and Samaria) (No. 378), 5730-1970.
- D. ✓ Membership and activity in an illegal organization, an offense pursuant to Regulation 85 (1) (A) of the Defense Regulations, (Time of Emergency) 1945.
- E. ✓ Manufacturing a bomb, pursuant to Section 53 (A) (3) of the Security Provisions Order.

Handed down and announced this day, July 27, 2006, in public and in the presence of the parties.

[Signature]	[Signature]	[Signature]
Judge	Presiding Judge	Judge

Prosecutor: No evidence for sentencing.

Defense counsel: No evidence for sentencing.

Prosecutor gives a summation: I refer to points that I mentioned in Case No. 2271/04: the Defendant was convicted based on his confession concerning his part in two attacks that caused in total the deaths of 19 innocent civilians and the injury of dozens more. I do not think there is room to go into an extended account concerning the severity of the acts, [namely] cold blooded murder of innocent people. In addition, the Defendant has not expressed any remorse for his acts, and today, while standing here and answering for them, he still supports these acts. The military prosecution will ask the Honorable Court to sentence the Defendant to cumulative terms of life imprisonment for each of the victims. In addition, we shall ask that the Defendant be sentenced to two additional cumulative terms of life imprisonment for the injuries that were caused in each of the two attacks in which the Defendant took part, and a fitting sentence for all of the other offenses that were attributed to him in the indictment. I wish to refer the Honorable Court to Judea and Samaria Appeal 2793/04, Munzar Noor, in which the defendant was convicted of his part in an attack in Jerusalem in which a civilian was killed and many others were injured. The Court sentenced the Defendant to two cumulative terms of life imprisonment – one for causing the death of the person who met his death in the attack, and the other for attempting to cause the deaths of other civilians, most of whom were injured in that attack, and a fitting prison sentence for the remaining offense. I think that separate additional terms of life imprisonment should be handed down for the different attempts and therefore I have asked for two more sentences of life imprisonment. I think that the sentence will express the principle of sanctity of life.

Defense counsel gives a summation: I cannot elaborate the position of the Defendant as he will do. Therefore, my summations will be the last statement of the Defendant.

[Stamp] P 2: 146 [continued]

Date: 2 Av 5766
July 27, 2006

Case No.: 2270/04

The Defendant in his last statement: Before I begin concerning the activity that I carried out, I shall not talk about other people, I shall talk about me specifically. When I carried out the attacks that have been attributed to me, this was a natural reaction to what had happened in Khan Younis, on that day on which 18 civilians, including infants, were killed. When we discussed and tried to understand what the reason for it was, in the Israeli media they reported that they were pursuing a particular wanted man and that those civilians were killed during that pursuit. They contended that the target was the wanted man, and despite 17 civilians being killed, the goal was achieved. I reacted to these things; I made out a list of wanted Israeli people. The first goal was to reach the pilot who bombs the Gaza area and the driver who shells that area, those innocent infants, who were killed, that tank driver who wrote on the shell that that was a gift to those children; you educate children from the age of 5 for terrorism. Based on these things, I learned the subject from the beginning and targeted officers from all kinds of units. They had a reason to pursue wanted men and therefore they invaded that area, and I looked for those wanted men in whom I am interested, and my first target for me was a bus on which there were four soldiers from an engineering force. Like the way that tank aims its shell at a certain target, I aimed the shell at the four soldiers. Concerning the second attack, one can look and see that there are names of soldiers from that bus. My aim was to kill those soldiers who kill the children in the Gaza area. If you contend that I am killing civilians, I am not killing civilians but soldiers. The aim of the Israelis is to get one wanted man despite 20 innocent people being killed with him, and we are acting in kind. In the end, we are all humans; we have come from one place that we know. One person is small and in the end we shall all go through one big gate. If you are interested in reaching peace and stopping the occupation, we are prepared.

Date: 2 Av 5766
July 27, 2006

Case No.: 2270/04

The Judea Military Court

Before the Honorable Presiding Judge: Major Ronen Atzmon
The Judge: Major Adrian Agasi
The Judge: Major Menachem Lieberman

The Military Prosecution

(Represented by Lieutenant Tomer Horovitz)

- v. -

The Defendant: Ahmed Salah Ahmed Salah, Identity No. 901739656 / Israel Prison Service
- present

(Represented by Counsel, Adv. Osama Ouda – present)

Sentence

After having considered the contentions of the parties and the last statements of the Defendant in view of his actions, we have decided to sentence him as follows:

- A. For causing the intentional death of **the late Mr. Avraham Balhasan** – life imprisonment.
- B. For causing the intentional death of **the late Ms. Hannah Bonder** – life imprisonment.
- C. For causing the intentional death of **the late Ms. Anat Darom** – life imprisonment.
- D. For causing the intentional death of **the late Mr. Yechezkel Goldberg** – life imprisonment.
- E. For causing the intentional death of **the late Vladi Tzadik Manbara** – life imprisonment.
- F. For causing the intentional death of **the late Mr. Viorel Octavian Florescu** – life imprisonment.
- G. For causing the intentional death of **the late Ms. Rose Boneh** – life imprisonment.
- H. For causing the intentional death of **the late Ms. Dana Itach** – life imprisonment.
- I. For causing the intentional death of **the late Mr. Roman Hondiashvili** – life imprisonment.

[Stamp] P 2: 148

- J. For causing the intentional death of **the late Mr. Eli Zfira** – life imprisonment.
- K. For causing the intentional death of **the late Ms. Natalia Gamril** – life imprisonment.
- L. For causing the intentional death of **the late Ms. Yaffa Ben-Shimol** – life imprisonment.
- M. For causing the intentional death of **the late Mr. Yuval Ozana** – life imprisonment.
- N. For causing the intentional death of **the late Mr. Rahamim Doga** – life imprisonment.
- O. For causing the intentional death of **the late Mr. Yehuda Haim** – life imprisonment.
- P. For causing the intentional death of **the late Mr. Ilan Avisidris** – life imprisonment.
- Q. For causing the intentional death of **the late Mr. Benia Yonatan Zuckerman** – life imprisonment.
- R. For causing the intentional death of **the late Mr. Lior Azulai** – life imprisonment.
- S. For causing the intentional death of **the late Mr. Natanel Havshush** – life imprisonment.
- T. For injuring dozens of people in the attack on January 29, 2004 – life imprisonment.
- U. For injuring dozens of people in the attack on February 22, 2004 – life imprisonment.
- V. For the other counts of the indictment of which the Defendant has been convicted – 10 years.

All sentences are to be served cumulatively.

The arguments for the verdict will be given separately.

A right of appeal within 30 days of the day of giving the arguments is granted.

Handed down and announced this day, July 27, 2006, in public and in the presence of the parties.

[Signature]

Judge

[Signature]

Presiding Judge

[Signature]

Judge

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT
FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

MARK I. SOKOLOW, *et al.*,

Plaintiffs,

vs.

THE PALESTINE LIBERATION
ORGANIZATION, *et al.*,

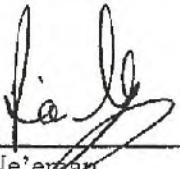
Defendants.

No. 04 Civ. 00397 (GBD) (RLE)

DECLARATION OF RINA NE'EMAN

Rina Ne'eman hereby certifies as follows:

1. The attached translation from Hebrew to English is an accurate representation of the document received by Rina Ne'eman Hebrew Language Services, to the best of my knowledge and belief. The document is designated as P2: 145-148.
2. I am a professional translator with a B.A. in International Relations from the Hebrew University of Jerusalem (Israel) and 30 years of translation experience. I am fluent in Hebrew and English, and I am qualified to translate accurately from Hebrew to English.
3. To the best of my knowledge and belief, the accompanying text is a true, full and accurate translation of the Hebrew-language document bearing the bates number, P2: 145-148.

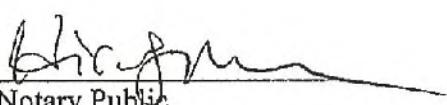


Rina Ne'eman

ss.: New Jersey

On the 28 day of February, 2014 before me, the undersigned, personally appeared Rina Ne'eman, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individual whose name is signed to this Declaration and acknowledged to me that he executed the same in his capacity, and that by his signature on this Declaration, the individual executed the Declaration.

Sworn to me this
28 day of February, 2014


Notary Public



תיק מס' : 2270/04

תאריך : ב' אב, תשס"ו
27 ביולי 2006**בית המשפט הצבאי יהודה**

בפני כב' האב"ד: רס"ן רונן עצמן
השופט: רס"ן אדריאן אגסי¹
השופט: רס"ן מנחם ליברמן²

התביעה הצבאית
(באמצעות סגן תומך הורוביץ)³

נגד

הנאשם: אחמד צלאח אחמד צלאח ת.ז. 901739655 / שב"ס - נוכח⁴
(באמצעות ב"כ עיד אוסאמה עודה- נוכח)⁵

רשמת: רב"ט ליאת וויג⁶
מתרגמן: רב"ט מגיד קטיש⁷

אנ"ד פותח את הישיבה ומצהה את הנאשם.⁸

מתוך הדיון

נאשם: מייצג אותו עיד אוסאמה עודה.⁹

סגורו: התוכנונו לסיים את התקיק היום, אולם הנאשם ראה שהתרבו הוצאה מן האולם לפני גור הדין
וכעת הוא לא רוצה לקיים את הדיון עכשו.¹⁰

נאשם: כשראייתי שהוציאו את █ מהאולם, זה פגע במעב רוח שלי. משפטנו פה וזה פגע
בכבודה. لكن אני לא רוצה לקיים היום שום הסדר.¹¹

סגורו: אני מבקש לדוחות את הדיון.¹²

תובע: אני מבקש שתישמע הכרעת הדיון.¹³

החלטה

טיוטת הכרעת הדיון כמעט מוכנה. יש לצפות שהיא תושלם עד ליום אי' הקרוב.
לפיכך, אנו דוחים את מתן הכרעת הדיון ליום אי' 30/07/06.¹⁴

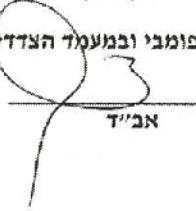
על הצדדים להתייצב עד השעה 09:30.¹⁵

ביוון שהצדדים נוכחים לא יצא זימון נוסף.¹⁶

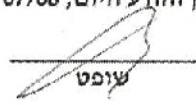
ניתן ומוועד היום, 27/07/06, בפומבי ובמעמד הצדדים.¹⁷



שופט



אנ"ד



שופט

תיק מס' : 2270/04

תאריך : ב' אב, תשס"ו
27 ביולי 2006

נאמם : אני מאשר שעבודות כתוב האישום נכוןות, כפי שאמר סנגור. אני לא מודה, כי בהחלט אם אני אשם או לא. תובע: התביעה הגישה סיכומים. לאור הודהתו של הנאשם בכתב האישום אבקש להרשותו בכל המוחות לו.

הברעת דין

על יסוד הודהתו של הנאשם בעבודות כתוב האישום, בחנו את פרטי האישום ושווכנו כי די בהודאה בעבודות כדי לבסס את אשמו של הנאשם בכל פרטי האישום.

曩ין, כי בעונתו הסתמאות של הסגנון, כי הנאשם עשה את המעשים מתוך מחשבה שכך הוא מתנגד ל'יפעתות הכיבוש' ועל כן אין הוא מודה באשמו, לא מצאו בסיס להגנה משפטית כלשהי.

לפיכך, אנו קובעים כי לא קיים סיג לאחוריות הפלילית של הנאשם למעשים שבhos הודה.

אנו מושיעים, אפוא, את הנאשם בכל העבירות המופיעות בכתב האישום, דהיינו:

א. ריו לעבר אדם, לפי תקנה 58(א) לתקנות ההגנה.
 ב. 3 פרטיטים של ניסיון לזרימת מות בכוונה, עבירה לפי סעיף 51 לזו בדבר הוראות ביטחון (יהודה ושותמראן) (מס' 378), התש"ל 1970 ולפי סעיף 19,20 לזו בדבר כללי האחוריות לעבירה (יהודה ושותמראן) (מס' 225), תשכ"ח-1968.
 ג. 19 פרטיטים של גרים מות בכוונה, עבירה לפי סעיף 51 לזו בדבר הוראות ביטחון (יהודה ושותמראן) (מס' 378), התש"ל-1970.
 ד. חברות וועלות בהתחדשות בלתי מותרת, עבירה לפי תקנה 85(1)(א) לפי תקנות ההגנה, (שעת חירום) 1945.

ה. ייצור פצצה, לפי סעיף 53(א)(3) לזו בדבר הוראות ביטחון.

ניתן והוחע היום, 27/07/06, בפומבי ובמעמד הצדדים.

שופט

אבי'ז

שופט

תובע: אין ראיות לעונש.

санגור: אין ראיות לעונש.

תובע מסכם: אני מפנה לדברים שאמרתי בתיק מס' 2271/04: הנאשם הורשע על סיכון הודהתו בחילוקו בשני פיגועים אשר גורמו לכך הכל למותם של 19 אזרחים חפים מפשע ולפצעה של שרתות נספחים. אני לא חושב שיש מקום להזכיר מילויים בחומרתם של המעשים, רצח בדם קר של חפים מפשע. הנאשם אף לא הביע כל חריטה על מעשי, וגם היום-CS כהו ניצב כאן ונותן את דינו, הוא עדין תומך במעשים. התביעה העצאית תבקש מכבי' ביהם'ש לגזר על הנאשם עונשי מסורי מצטבריםigen בדין אחד ואחד מההרוגים. כמו כן, אנו נבקש לגזר על הנאשם במצטבר שני מסורי עולם נוספים בגין הפשיעות אשר נגרמו בכל אחד משני הפיגועים בהם נטל הנאשם חלק, וכן עונש הולם בגין יתר העבירות המוחות לו בכתב האישום. אני רוצה להפנות את כב' ביהם'ש לעז"ו"ש 2793/04 מונדר נור, שם הורשע הטעשם בחילוקו ביפויו בירושלים בו נהרג אזרח וכן נפצעו אזרחים רבים. ביהם'ש גזר על הנאשם עונש של שני מסורי עולם מצטברים- אחד בגין גרים מות של אותו אדם שמצוין את מותו ביפויו, והשני בגין חניסיו לגורו למותם של אזרחים נוספים, שבהם נפצעו באירוע פיגוע, וכן מאייר תולם בגין יתר העבירות. אני חושב שיש לגזר בין אותם ניסיונות שונים מסורי עולם נוספים ונדרים וכן בקשרו שני מסורי עולם נוספים. אני חושב שהעונש יבטה את עיקרונות קדחת היחסים.

санגור מסכם: אני לא יכול לפרט את עמדתו של הנאשם כמו שהוא יעשה. לפיכך, הסיכומים של יהיו דברו האחרון של הנאשם.

תיק מס' : 2270/04

תאריך : ב' אב, תשס"ו
27 ביולי 2006

הנאים בדברו האחרון: לפני שאני מתחילה בקשר לפעולות אשר ביצעת, אני לא אדבר על אנשים אחרים אני אדבר עלי ספציפית. כאשר ביצעת את העברות אשר מייחסים לי, זו הייתה תוגבה טבעיות לאשר התרחש כאן יונס, באותו יום נהרגו 18 אזרחים בינוים. כאשר דנו וניסינו להבין מה הסיבה לכך, בתקורת הישראלית דודו כי רדף אחר מבקש מושום ובמהלך אותו מרדף נהרגו אזרחים. הם טענו שהמטרה הייתה אורה מטרות ש-17 אחרים נהרגו, המטרת הושגה. אני הבהיר על הדברים הללו, ערכתי רישימה של מבקשים ישראלים. המטרת הראשונה הייתה להגעה לטיסס אשר מפציץ את אזור עזה או לאותו נגט ניק כתוב על הפנו שזו היא מונת האור, את אותן תינוקות מפשע, אשר נהרגו, אותן נגט ניק מונת הפנו שזו היא מונת לאותם הילדיים, אותן מחנכים את הילדיים מגיל 5 לטרור. על סמך דברים אלו, מתחילה למדתי את אותו נושא ושבתי למטרה קצינום מכל מני ייחידות. הייתה להס סיבה שהם רודפים אחרי מבקשים וכן פלשו לאותו אזור ואני חיפשתי את אותן מבקשים שאני מעוניין בהם והמטרה הראשונה שהייתה לי הייתה אוטובוס שבתוכו נמצאו 4 חיילים מכת הנדסה. כמו אותו ניק מכון את הפנו לעבר מטרה מסוימת אני כוונתי את הפנו לעבר ארבעת החילאים. בקשר לפינוי השני, אפשר להביס ולראות כי ישן שמות של חיילים מאותו אוטובוס. המטרת שלי הייתה אותם החילאים אשר נהרגו את הילדיים באזרע עזה. אם אתם טוענים שאני הרג אזרחים אי לא הרג אזרחים אלא חיילים. המטרת של הישראלים היא להשיג מבקש אחד למורות שנ נהרגו 20 אנשים חילים. אם אפשר מפשע אנחנו נהרגים באותו המטבע. בסופו של דבר, כולנו בנו אדם הגענו ממקומות אחד אשר אנו מכירים. אדם הוא אדם קטן ובסיומו של דבר אנחנו כולנו מכאן לעבר שער אחד גדול. אם אתם מעוניינים הגיעו לשולם ולהפסיק את הכיבוש אנו מוכנים.

תיק מס' : 2270/04

תאריך : ב' אב, תשס"ו
27 יולי 2006

בית המשפט הצבאי יהודה

בפני כב' האב"ד : רס"ן רונן עצמן
השופט: רס"ן אדריאן אגסי
השופט: רס"ן מנחם ליברמןהתביעה הצבאית
(באמצעות סגן תומר הורוביץ)

נגד

הנאים: אחמד צלאח אחמד צלאח ת.א. 901739656 / שב"ס - נוכח
(באמצעות ב"כ עוזי אוסאמה עודה- נוכח)גזר דין

לאחר ש שקלנו את טענות הצדדים ואת דבריו האחרונים של הנאשם על רקע מעשיו, החלטנו להטיל עליו את העונשים הבאים:

- א. בגין גרים מותו בכוונה של מר אברהム בלחטן ז"ל - מאסר עולם.
- ב. בגין גרים מותו בכוונה של גבי חנה בונדר ז"ל - מאסר עולם.
- ג. בגין גרים מותו בכוונה של גבי ענת דרום ז"ל - מאסר עולם.
- ד. בגין גרים מותו בכוונה של מר יחזקאל גולדברג ז"ל - מאסר עולם.
- ה. בגין גרים מותו בכוונה של מר ולדי צדיק מנברה ז"ל - מאסר עולם.
- ו. בגין גרים מותו בכוונה של מר יויל אוקטביה פלורסקו ז"ל - מאסר עולם.
- ז. בגין גרים מותו בכוונה של גבי רוזה בונה ז"ל - מאסר עולם.
- ח. בגין גרים מותו בכוונה של גבי דנה איתח ז"ל - מאסר עולם.
- ט. בגין גרים מותו בכוונה של מר דומן וונדיישויל ז"ל - מאסר עולם.
- ע. בגין גרים מותו בכוונה של מר אליע צפרה ז"ל - מאסר עולם.
- יא. בגין גרים מותו בכוונה של גבי נטלה גמורי ז"ל - מאסר עולם.
- יב. בגין גרים מותו בכוונה של גבי יפה בן שיבול ז"ל - מאסר עולם.
- יג. בגין גרים מותו בכוונה של מר יובל אוזנה ז"ל - מאסר עולם.
- יד. בגין גרים מותו בכוונה של מר רחמים דוגה ז"ל - מאסר עולם.
- טו. בגין גרים מותו בכוונה של מר יהודה חייט ז"ל - מאסר עולם.
- טו' בגין גרים מותו בכוונה של מר אילן אביסידוט ז"ל - מאסר עולם.
- יז. בגין גרים מותו בכוונה של מר בניה יונתן צוקרמן ז"ל - מאסר עולם.
- יח. בגין גרים מותו בכוונה של מר אוזלי ליאו ז"ל - מאסר עולם.
- יט. בגין גרים מותו בכוונה של מר נתאל חבוש ז"ל - מאסר עולם.
- כ. בגין פשיטות של עשרה אנשים בפיגוע מיום 29/01/04 - מאסר עולם.
- כא. בגין פשיטות של עשרה אנשים בפיגוע מיום 22/02/04 - מאסר עולם.
- כב. בגין יתר פרטי האישום בהם הורשע הנאשם - 10 שנים.

כל העונשים ירוצו במצابر.

נימוקי גזר דין יינתנו בפרט.

זכות ערעור תוך 30 ימים מעת הנימוקים.

ניתן והודיע היום, 27/07/06, בפורמי ובמפורן הצדדים.

שופט

אנ"ד

שופט